



Cody Universal

1/2 Klingel

1/2 Bell

1/2 con función Timbre



Gerätebeschreibung

Das Cody Universal 1/2 Klingel besteht aus einer Auswertelogik und einem Bedienelement. Beide Einheiten werden durch ein einfaches zweiadriges Kabel ohne Spezialstecker verbunden. Die Programmierung des Cody Universals 1/2 Klingel erfolgt über die Tastatur mit Hilfe des Mastercodes. Mit dem Cody Universal 1/2 Klingel haben Sie die Möglichkeit, zwei Torantriebe oder ähnliches mit nur einem Steuergerät zu bedienen. Sie entscheiden bei der Vergabe von Passiercodes durch direkte Zuordnung, welcher Passiercode welchen Antrieb steuert. So kann jeder Anwender selbst bestimmen, wie viele Codes für das jeweilige Tor abgespeichert werden.

Zusätzlich kann der Anwender über die Klingeltaste am Bedienelement über einen potentialfreien Kontakt eine Klingel ansteuern.

Mastercode:

Der Mastercode ist ein achtstelliger Zahlencode, der für alle Programmiervorgänge des Gerätes benötigt wird. Erst nach Eingabe dieses Codes läßt sich das Gerät auf Ihre persönlichen Bedürfnisse programmieren. Werksseitig ist das Cody Universal 1/2 Klingel grundsätzlich mit dem Mastercode 12345678 bereits vorprogrammiert.

Passiercode:

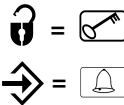
Der Passiercode ist wahlweise ein vier - oder fünfstelliger Zahlencode, mit dem Sie Ihren Torantrieb betätigen. Sie haben die Möglichkeit, bis zu 50 unterschiedliche Passiercodes zu speichern, das heißt, dass bis zu 50 verschiedene Personen mit unterschiedlichen Passiercodes ein Tor öffnen können. Sollten Sie bei der Eingabe in Begleitung sein, so können Sie vor der eigentlichen Codeeingabe beliebig viele andere Tasten drücken. Somit ist weitestgehend ausgeschlossen, dass sich eine fremde Person Ihren Passiercode merken kann. Das Cody Universal

erkennt trotzdem Ihren Passiercode als korrekt an! Werkseitig ist das Cody Universal 1/2 Klingel grundsätzlich mit dem Passiercode 1234 auf dem Speicherplatz 00 für Relais 1 bereits vorprogrammiert.

ACHTUNG!!!

Nachdem Sie sich mit den Funktionen des Gerätes vertraut gemacht haben, programmieren Sie bitte auf jeden Fall Ihren persönlichen Mastercode ein, sowie auch einen persönlichen Passiercode, mit dem Sie den auf Speicherplatz 00 befindlichen Passiercode überschreiben. Nur so ist Ihr Cody Universal 1/2 Klingel gegen Manipulationen geschützt!

Duoline-
Version



TIPTOMATIC:

Das Cody Universal ist speziell für Garagentore mit einer TIPTOMATIC-Zeit ausgestattet.

Diese Funktion erlaubt es Ihnen, nach Eingabe eines Passiercodes das jeweilige Tor innerhalb eines Zeitraumes von 60 Sekunden mit einer beliebigen Taste, außer der  -Taste, zu bedienen, ohne dass Sie den Passiercode nochmals eingeben müssen.

Die TIPTOMATIC-Zeit kann jedoch auch vor Ablauf der 60 Sekunden mit der  -Taste unterbrochen werden.

Sperrfunktion:

Bei aktivierter Sperrfunktion wird das Cody Universal nach falscher Passiercode Eingabe für 20 Sekunden gesperrt (erkennbar an einem Dreifach-Signalton). Wahlweise können Sie das Cody Universal so programmieren, dass die Sperrzeit nach jedem Fehlversuch um 10 sek. verlängert wird bis ein korrekter Passiercode oder der Mastercode eingegeben wurde.

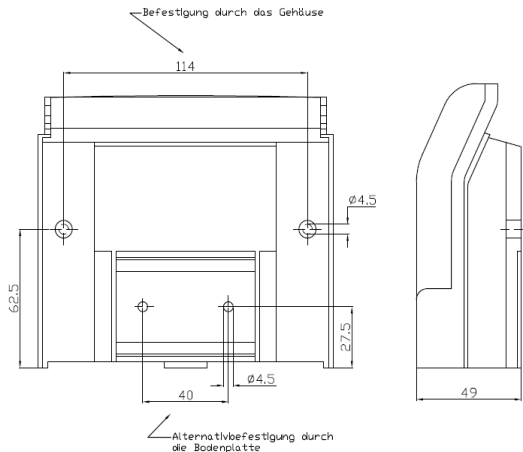
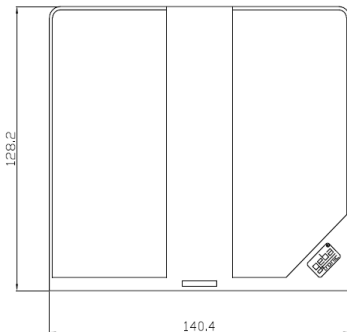
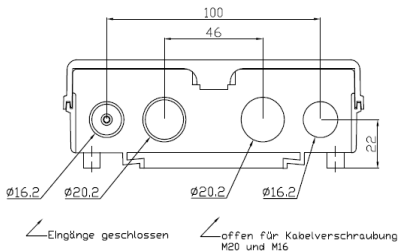
Das Ende der Sperrzeit wird durch einen langen Signalton signalisiert.

Montageanleitung



Montage der Auswerteeinheit (Innenbereich):

1. Schraubendreher in Schlitz auf Gehäusedeckel einstecken, nach oben hebeln und den Deckel öffnen.
2. Entfernen Sie die Steuerplatine (nur gesteckt).
3. Montieren Sie die mitgelieferten Kabel - Verschraubungen in das Gehäuse und stecken Sie die Platine wieder auf. Achten Sie hierbei auf richtiges Einschnappen der Platine.
4. Bohren Sie die Befestigungslöcher und schrauben Sie den Befestigungsbügel an der Wand fest.
5. Die Leitung für die Tastatur führen Sie nun durch den linken Kabel-Eingang (Dichtnippel) und die Netzleitung durch den rechten Kabel-Eingang. Achten Sie auf dichten Sitz von Dichtnippel und Kabelverschraubungen, sonst ist der Geräteschutz nicht gewährleistet.
6. Schließen Sie die Leitungen gemäß Anschlussplan an die entsprechenden Klemmen an.



geba GmbH ist von der Gewährleistung und Produkthaftung befreit, wenn ohne unsere vorherige Zustimmung eigene bauliche Veränderungen vorgenommen werden oder unsachgemäße Installationen, gegen unsere vorgegebenen Montagerichtlinien, ausgeführt bzw. veranlasst werden. Der Weiterverarbeiter hat darauf zu achten, dass die EMV-Vorschriften eingehalten werden.

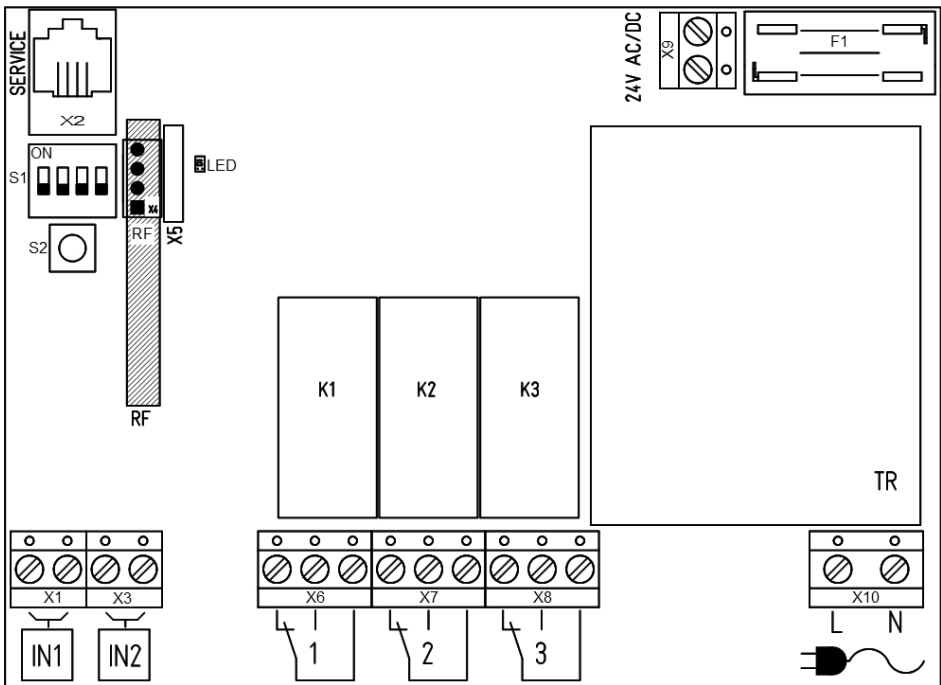
Technische Daten

Spannung: 20-28V AC/DC, 230-240 V AC

Belastung Relaisausgang: 250V AC 5A

Anschlüsse: 1.5 mm² max.

Temperatur: -20 °C bis +60 °C



Bestückungsvarianten – potentialfreie Kontakte

Netz
 230/240VAC



Cody Universal 1 / 2
 Klingelfunktion

= X6 + X7
 = X8



Transponder

Cody

Dieses Produkt entspricht:

EG-Richtlinien Elektromagnetische Verträglichkeit
 EN 61000-6-1 08/2002

EN 61000-6-3 08/2002

EG Niederspannungsrichtlinie 2006/42/EG

Programmieranleitung

Bitte erst lesen - dann programmieren!!!

Bevor Sie Ihr Cody Universal mit Ihren persönlichen Codes programmieren, prüfen Sie bitte zuvor unter Zuhilfenahme des werksseitigen Passiercodes 1234 und Schlüsseltaste die einwandfreie Funktion des Gerätes!

Im Normalfall wird jegliche Programmierung unter Zuhilfenahme Ihres persönlichen Mastercodes vorgenommen. Um sich mit der Art der Programmierung vertraut zu machen, beginnen Sie mit der Eingabe eines neuen Passiercodes, der den werksseitig voreingestellten (1234) überschreibt. Dies finden Sie unter Programmpunkt 2 beschrieben. Danach ändern Sie den Mastercode auf die von Ihnen gewünschte Ziffernkombination.

ACHTUNG

Im Falle, dass Ihnen bei der Programmierung ein Fehler unterlaufen ist, können Sie durch Betätigung der Schlüsseltaste mit der Programmierung erneut von vorn beginnen.

Programm 1 Eingabe eines neuen Mastercodes

Werksseitige Einstellung = 1-8

Achtstelligen
Mastercode
eingeben



drücken

Signalton
(2x lang)



Taste



drücken



Achtstelligen
neuen
Mastercode
eingeben



drücken

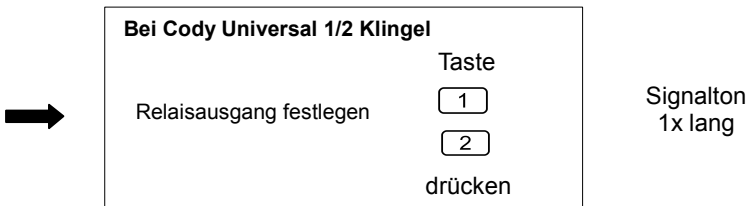
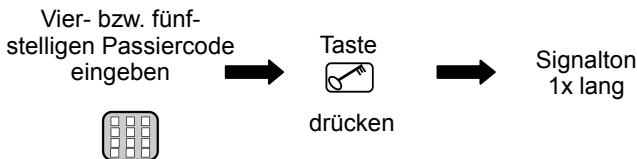
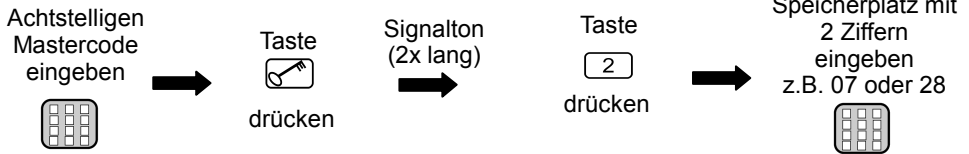


Signalton
1x lang

Der neue Mastercode ist jetzt abgespeichert !

Programm 2 Eingabe eines neuen Passiercodes

Werkseitige Einstellung = 1-4



Der neue Passiercode ist jetzt abgespeichert !

**Der eingegebene Passiercode ist jetzt auf dem ausgewählten
Speicherplatz gespeichert und mit dem festgelegten Ausgang verbunden!**

**Es können bis zu 50 unterschiedliche Passiercodes auf den Speicherplätzen
00-49 eingegeben werden!**

Programm 3 Löschen eines Passiercodes

Achtstelligen
Mastercode
eingeben



drücken

Signalton
(2x lang)



Taste



drücken



Speicherplatz mit
2 Ziffern
eingeben
z.B. 07 oder 28



Taste



drücken



Taste



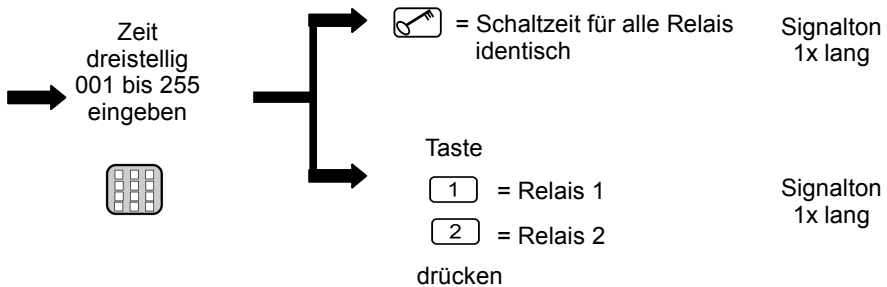
drücken



Signalton
1x lang

**Der ausgewählte Speicherplatz des Passiercodes
ist nun gelöscht!**

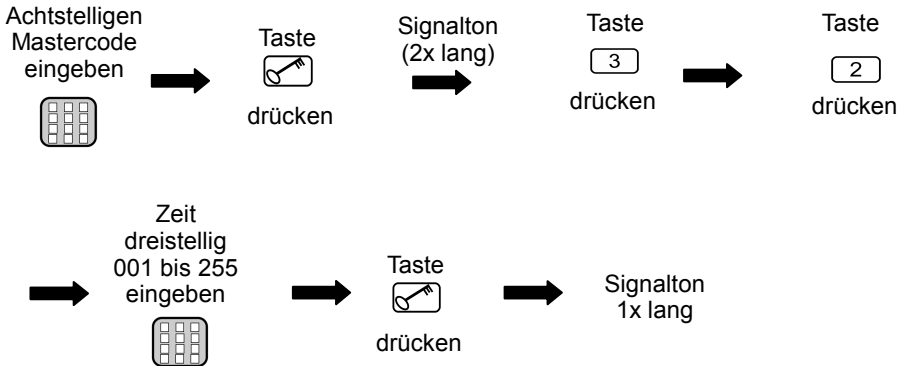
Programm 4 Ändern der Steuerungszeit - Schaltzeit



Die Schaltzeit wurde den Relais entsprechend zugeordnet!

Programm 5

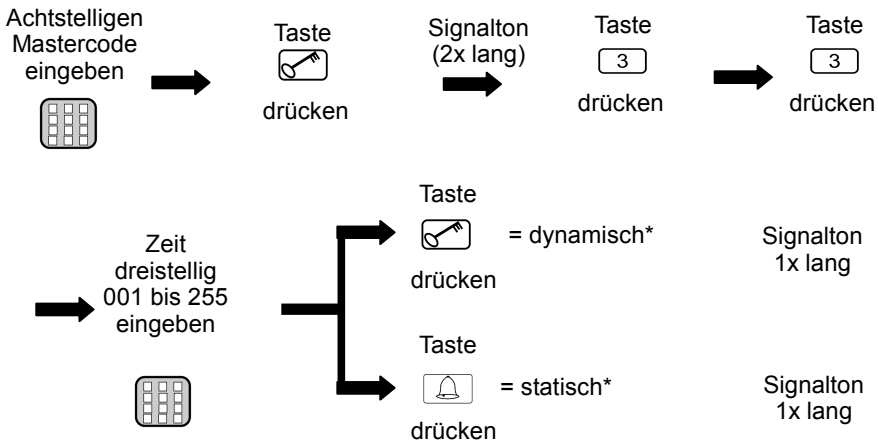
Ändern der Steuerungszeit - Tiptomatic-Zeit



Die geänderte Tiptomatic-Zeit ist gespeichert!

Diese ist für alle Relais gleich (werksseitig 60 sek.).

Programm 6 Ändern der Steuerungszeit - Sperrzeit



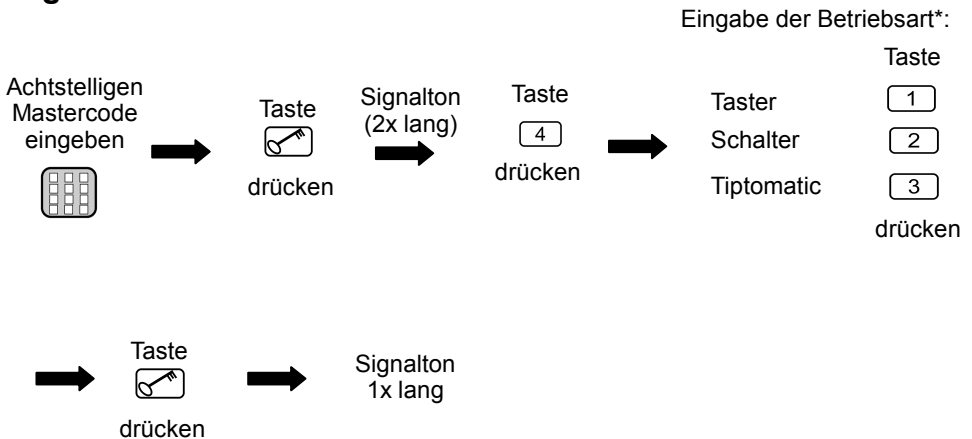
*Sperrzeiten:

dynamische Sperrzeit = bei jeder Fehleingabe wird die Zeit um jeweils 10 sek. verlängert (max.255 sek.)

statische Sperrzeit = bei Fehleingabe wird die Zeit auf den eingestellten Wert gesetzt (bei 000 = ausgeschaltet)

Die geänderte Sperrzeit ist gespeichert!

Programm 7 Eingabe der Betriebsart



*Betriebsarten:

Taster = Impulsbetrieb (Schaltzeit werksseitig 1 sek.)

Schalter = Toggle-Betrieb
(1. Signal: Relais schaltet ein, 2. Signal: Relais schaltet aus)

Tiptomatic = innerhalb der eingestellten Tiptomatic-Zeit (werksseitig 60 sek.)
kann das Relais durch Betätigung einer beliebigen Taste
(außer ) nochmals geschaltet werden, ohne einen
Passiercode neu einzugeben

Die Betriebsart wurde geändert!

Bei Aktivierung der Betriebsart Taster oder Schalter ist die Tiptomatic-Funktion deaktiviert.

Programm 8 Eingabe eines Passiercodes

Vier- bzw. fünf-
stelligen Passiercode
eingeben



Taste

drücken



Signalton
1x lang

Ein korrekter Code wird erkannt; das entsprechende Relais zieht an!

Programm 9 Betätigen der Klingelfunktion

Taste



drücken

Das 3. Relais zieht solange an wie die  Taste betätigt wird !

Vor dem eigentlichen Passiercode können beliebig viele andere Tasten gedrückt werden.

Bei Eingabe eines falschen Passiercodes ertönt 3x ein Signalton; die Eingabe eines neuen Codes ist für die Dauer der Sperrzeit (werksseitig 20 sek.) nicht möglich. Der Ablauf der Sperrzeit wird durch einen langen Signalton signalisiert.

Programm 1 Einlernen von Transponderschlüsseln



Der Transponderschlüssel wurde auf das gewünschte Relais bzw. Block eingelernt!

*Hinweis:

Cody Universal 1/2 Klingel

Hier sind die Blöcke den Relais zugeordnet d.h. pro Relais 255 Schlüssel, DIP 1 = Relais 1, DIP 2 = Relais 2

Sollen mehrere Schlüssel (nur gleicher Farbe!) aufeinander folgend eingelernt werden, bleibt der DIP-Schalter in der ON- Position. Jeder einzelne einzulernende Schlüssel wird nach dem Aufleuchten der LED bestätigt, bevor der nächste Schlüssel zum Einlernen vor die Leseinheit gehalten wird.

Nachdem der letzte Schlüssel eingelernt ist, wird der DIP- Schalter wieder auf die Ausgangsposition (=OFF) zurückgestellt.

ACHTUNG:

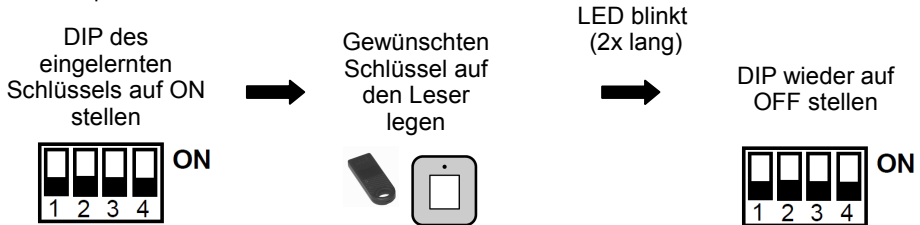
Es ist nicht möglich, Schlüssel unterschiedlicher Farbe in ein und denselben Block einzulernen!

Die Leseinheit sollte nicht direkt auf Metall montiert werden.

Verwenden Sie dann ein Distanzgehäuse (Art.Nr. 508.000G.00).

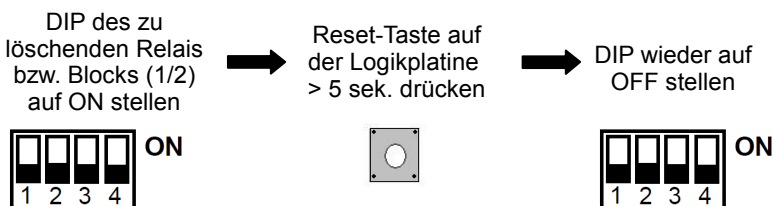
Programm 2 Löschen von Transponderschlüsseln

Löschen spezifischer Schlüssel:



Der einzelne Transponderschlüssel wurde nun gelöscht!

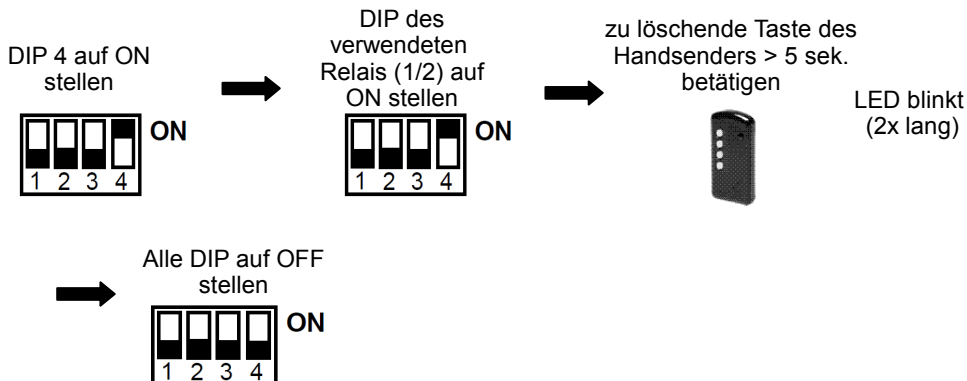
Löschen aller Transponderschlüssel einzelner Relais bzw. Blocks:



Die eingelernten Schlüssel des ausgewählten Relais bzw. Blocks wurden nun alle gelöscht!

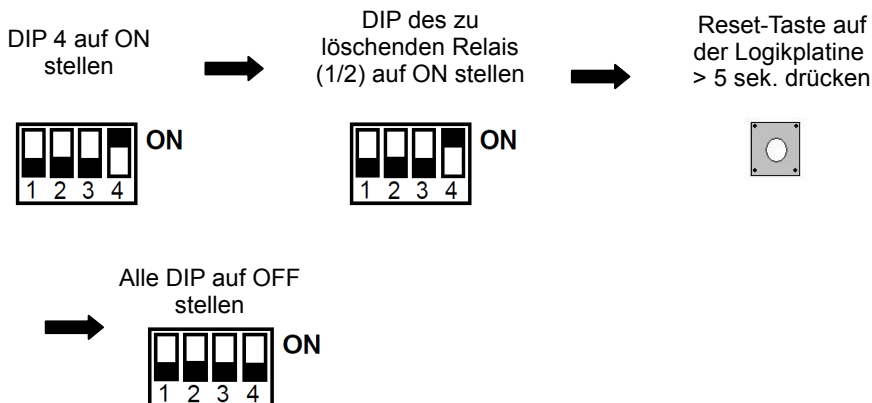
Programm 2 Löschen von Handsendern

Löschen spezifischer Handsender:



Der gewünschte Handsender wurde nun gelöscht!

Löschen aller Handsender eines einzelnen Relais:



Die eingelernten Handsender des ausgewählten Relais wurden nun alle gelöscht!

General-Reset



Die Werkseinstellungen sind durch den General-Reset wieder hergestellt!

Werkseinstellung (Auslieferungszustand):

- Alle Speicherplätze gelöscht (außer 00)
- Mastercode = Zahlenfolge 1 – 8
- Passiercode 00 = Zahlenfolge 1 – 4
- Relais 1 aktiv
- Betriebsart = Tiptomatic
- Tiptomatic-Zeit = 60 sek.
- Steuerzeit = 1 sek.
- Sperrzeit = 20 sek.

Hinweis: Option

Cody Universal Service Tool

Mit Hilfe des Service Tools können Sie bequem alle Programmierereinstellungen vornehmen. Alle Aktionen werden Ihnen komfortabel über ein LCD-Display angezeigt. Zudem haben Sie die Möglichkeit, gezielt Handsender und Transponder, durch Eingabe der jeweiligen Speicherplatznummer, zu löschen. Nach Betätigung von Transponder, Handsender oder nach Eingabe eines gültigen Passiercodes, wird Ihnen der jeweilige Speicherplatz im Display angezeigt.

500.STU0.00



Device description

The Cody Universal 1/2 Bell consists of a decoder and a control element. Both units are connected by a simple two-wire cable without a special plug. Programming of Universal's Cody 1/2 Bell via the keyboard using the mastercode. With the Cody Universal 1/2 Bell you have the option to operate 1 or 2 gate drives and a Door Bell with just one control element.

Mastercode:

The mastercode is a 8 digit numeral code necessary for all programming procedures.

Only after the input of this code the appliance can be programmed according to your specific needs.

The Cody Universal 1/2 Bell is preset by the company with the mastercode 12345678.

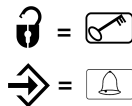
Pass code:

The pass code is either a four or five digit numeral code, by which you operate your door drive unit. You have the possibility to store up to 50 different pass codes, which means that up to 50 persons with individual pass codes can open the door. If you are accompanied by another person when entering your pass code you can first press as many keys as you like before you finally enter your code. This ensures that no other person can notice your pass code. The Cody Universal 1/2 Bell is preset with the pass code 1234 on memory slot 00.

ATTENTION!!!

After you have made yourself familiar with the functions of the appliance, please program your personal mastercode as well as a pass code with which you replace the pass code which is located on the memory place 00. Only by this your Cody Universal 1/2 Bell is protected against manipulation!

Duoline-
Version



TIPTOMATIC:

Especially for garage doors the Cody Universal 1/2 Bell is designed with TIPTOMATIC timing. After entering a pass code and within a period of 60 seconds (adjustable) this function allows you to control the door with any key, except for the  button, and without the need to enter the pass code once again. This function, however, can be interrupted prior to the expiration of the 60 seconds, by pressing the  button.

Lock-out function:

If the lock-out function is activated, the Cody Universal automatically blocks any input for a set period after the input of a wrong pass code which is signalled with a (3 beeps) sound signal.

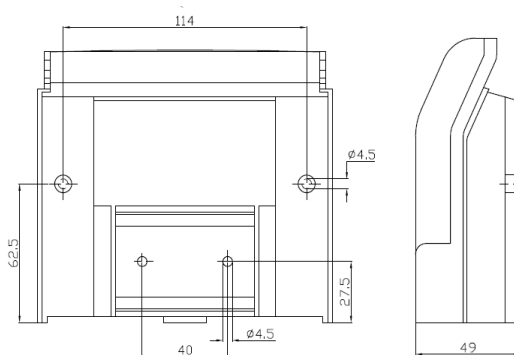
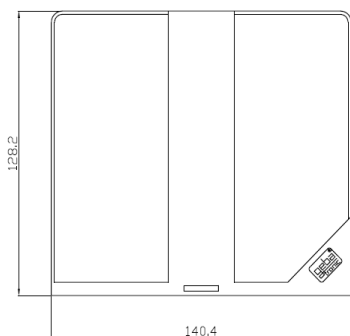
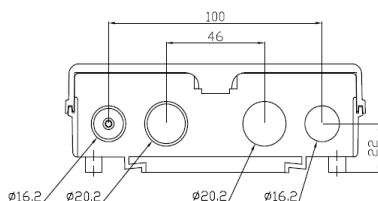
By choice, you can arrange that the lock-out time can be doubled after any wrong input until a correct pass- or mastercode is entered. The end of the lock-out time is signalled by a long sound signal.

Mounting instructions



Interior mounting of the logic:

1. Put the screw-driver into the gap of the enclosure front, push the screw-driver up and open the enclosure.
2. Remove the control PCB (which is force fitted to the inside of the enclosure).
3. Locate the screwed glands supplied (sealing nipple left side) in the enclosure and replace the PCB. (Please ensure PCB is firmly in position)
4. Bore the fastening holes and fix the enclosure bracket at the wall.
5. The wires for the keyboard ensure through the left cable entry (sealing nipple), the wires for the relay contact through the middle cable entry and the wires for the supply voltage ensure through the right cable entry. Ensure tight seating of sealing nipple and cable gland, otherwise the water-protection of the appliance cannot be assured.
6. According to connection diagram connect the wires to the corresponding terminals.



geba GmbH is released of its obligations regarding guarantee and product liability if – without prior permission - the unit has been modified, or if the installation is improper or not in accordance with our instruction manual. The installer has to take care that the EMC-regulations are respected.

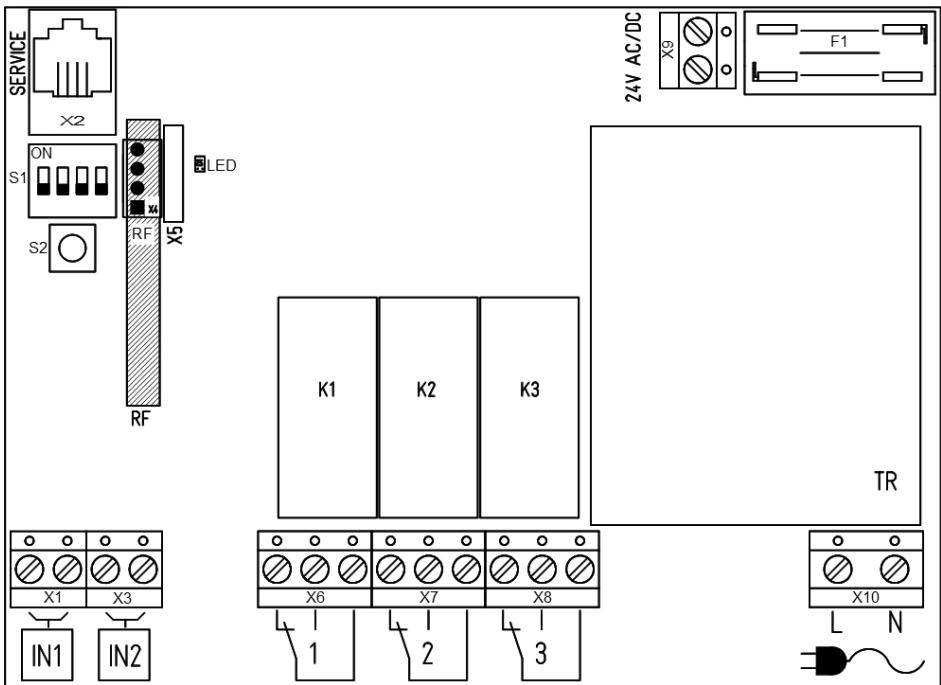
Technical data

Supply voltage: 20-28V AC/DC, 230-240 V AC

Output: 250V AC 5A

Connections: 1.5 mm² max.

Ambient temperature: -20 °C to +60 °C



Assembly versions - potential free contacts

230/240VAC



Cody Universal 1 / 2
Bell funktion

= X6 + X7
= X8



— Transponder

— Cody

This product complies with:
EC Electromagnetic Compatibility Directives
EN 61000-6-1 08/2002
EN 61000-6-3 08/2002
Low Voltage Directive 2006/42/EC

Programming instructions

Please read first - then do programming!!!

Before programming your Cody Universal 1/2 Bell with your personal codes, please check the faultless function of the appliance with the help of the factory's pass code 1234 and the  button. Usually, any programming is made via your personal mastercode. In order to get familiar with that kind of programming, you start with the input of a new pass code, which replaces the one preset by the factory (1234). The procedure is explained under item "Program 2". After that please change the factory set mastercode to your personal code of choice.

Attention / Note

In case you made a mistake on programming, you can start over again by pushing of the  button

Program 1 Input of a new mastercode

Factory setting = 1-8

Enter 8 digit
mastercode



push

button

Sound signal
2x long



push

button



Enter 8 digit
NEW
mastercode



push

button

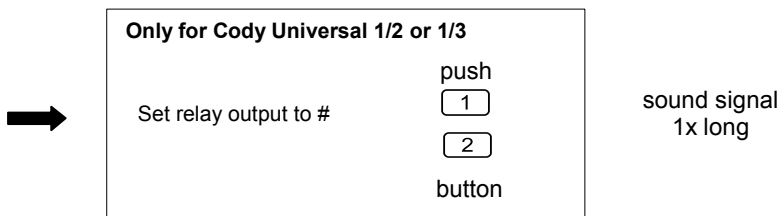
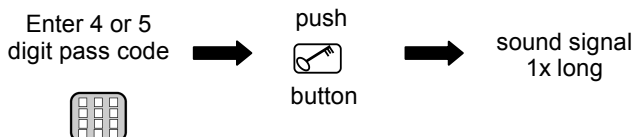
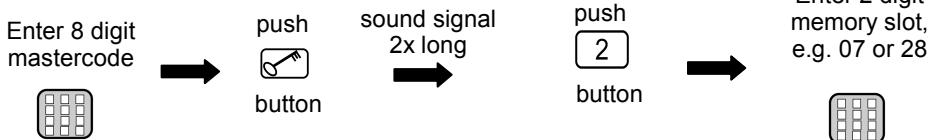


Sound signal
1x long

The new mastercode is now saved!

Program 2 Creating a new pass code

Factory setting = 1- 4

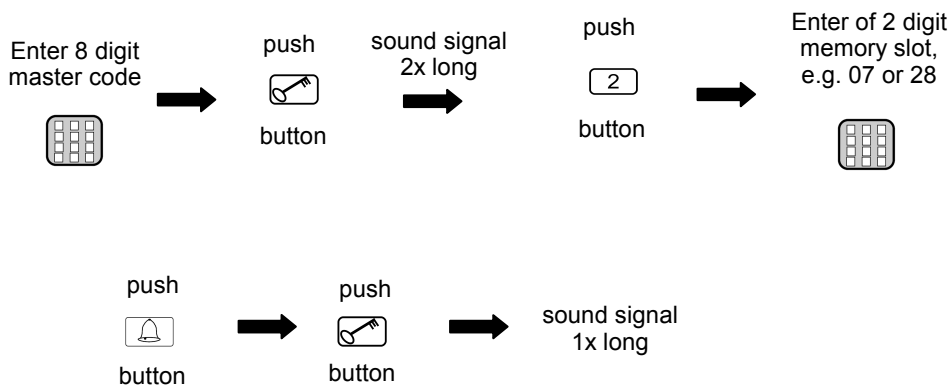


The new pass code is now saved!

**The entered pass code is now stored in the selected memory slot and
connected to the specified output!**

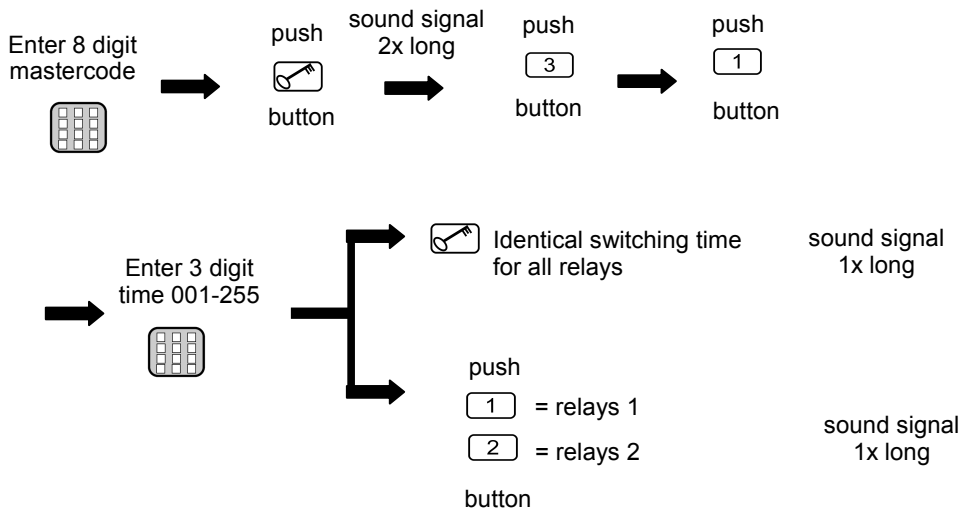
You can enter up to 50 different pass codes on the memories 00-49!

Program 3 Deleting a pass code



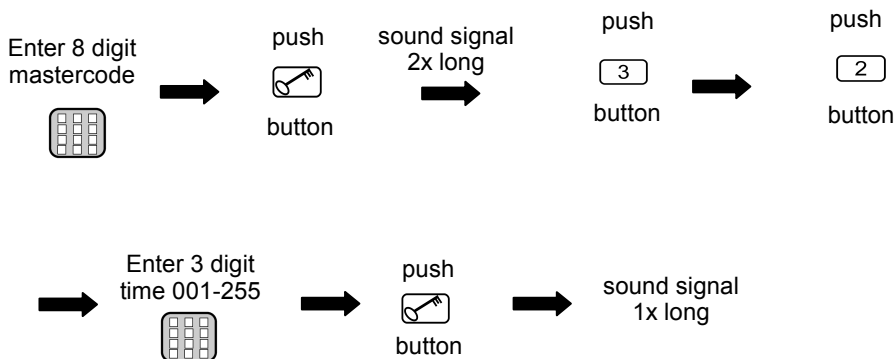
**The selected memory slot of the pass code
is now deleted!**

Program 4 Changing the control time - switching time



The switching time is allocated to the relay accordingly!

Program 5 Changing the control time - Tiptomatic-time

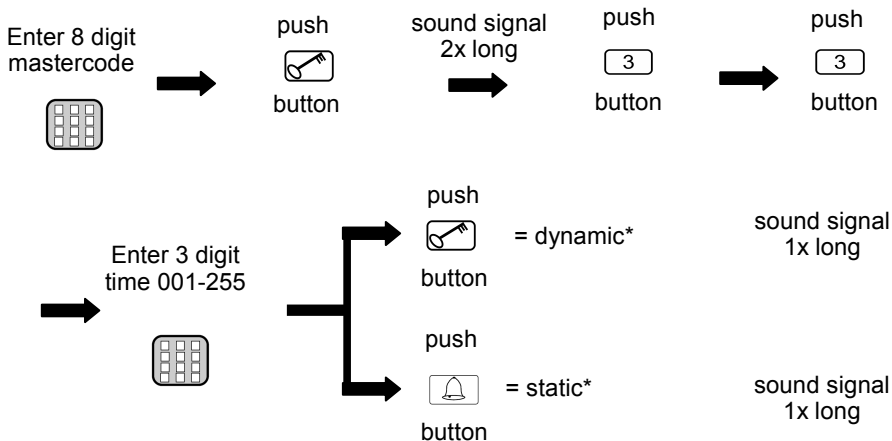


The modified Tiptomatic time is saved!

This set time is the same for all relays (factory 60 sec.).

Program 6

Changing the control time - lock-out time



*Lock-out time:

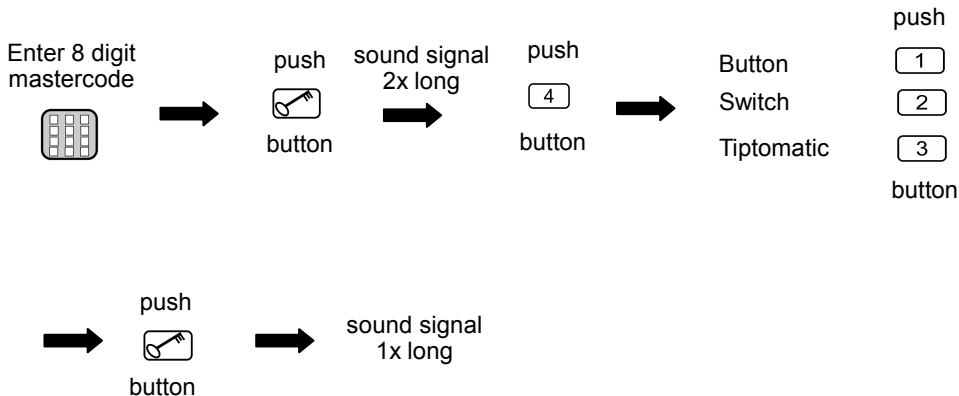
dynamic = The lock-out time is extended by 10 sec. with every wrong entry (max. 255 sec.)

static = The lock-out time is always the set time (000 = turned off)

The modified lock-out time is saved!

Program 7 Entering the control mode

Entering the control mode*:



* control mode:

Button = Pulse mode (switching time factory 1 sec.)

Switch = Toggle mode (1st signal: relay switches, 2nd signal: relay switches off)

Tiptomatic = within the set Tiptomatic time (factory 60 sec.)
the relay can be switched again by pressing any key (except ),
without entering the pass code again

The control mode is changed!

The Tiptomatic function is disabled once the control mode button or switch is selected.

Program 8 Entering a pass code

Enter 4 or 5 digit
pass code



push



button



sound signal
1x long

A correct code is detected; the corresponding relay is switched!

Program 9 Entering a Bell funktion

push



button

The 3. relay is switched as long you press the  button!

Before the actual pass code, you can press any other keys to prevent fraud.

**If an incorrect pass code is entered, you will hear a sound signal (3 beeps).
Entering a new pass code is only possible after the lock-out period (factory: 20 sec.) which end
is signalled by a long sound signal.**

Program 1 Teach-in of transponder keys



The transponder key is programmed to the desired relay or block!

*Note:

Cody Universal 1/2

Here the blocks are allocated to the relay i.e. 255 keys per relay, DIP 1 = relay 1, DIP 2 = relay 2

If more than one key (of the same color only!) is taught-in, the DIP can remain in the ON position. The successful teach-in of every key is confirmed by the illumination of the reader's LED. After the last key has been taught-in, the DIP switch is reset to its initial position (OFF).

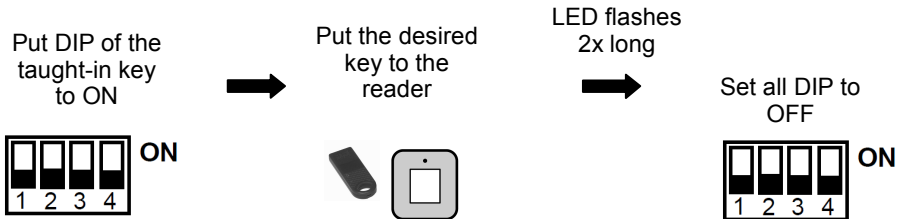
ATTENTION:

It is not possible to teach-in keys of different colors in one and the same block!

The reader should not be mounted directly on metal. Then use a spacer case (No. 508.000G.00).

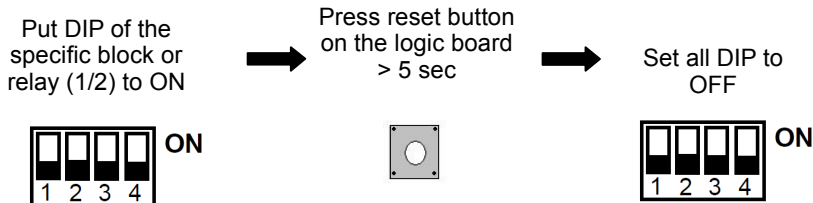
Program 2 Deleting transponder keys

Delete specific keys:



The individual transponder key is now deleted!

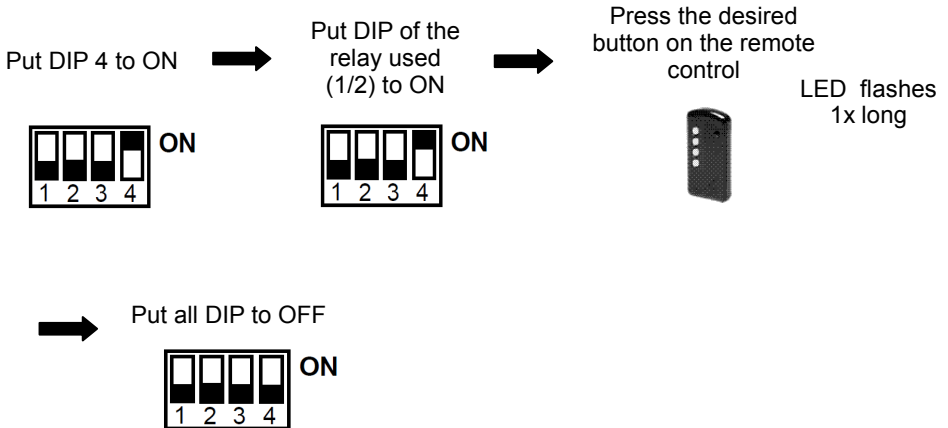
Delete all transponder keys of an individual relay or block:



All keys of this specific relay or block are now deleted !

Program 1 Teach-in of remote controls

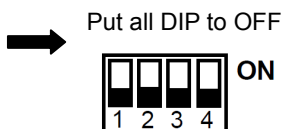
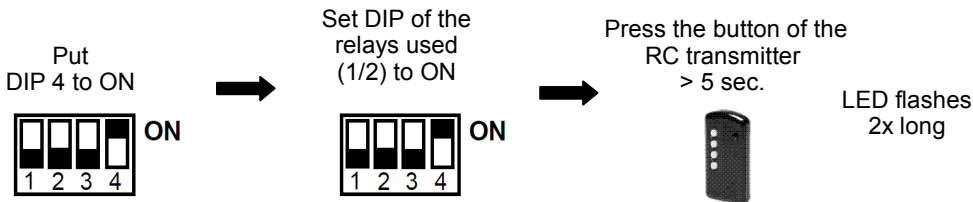
Make sure before the teach-in that the optional wireless module is plugged in firmly at the logic board.



The transmitter is programmed to the desired relay!

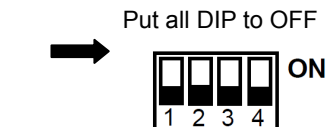
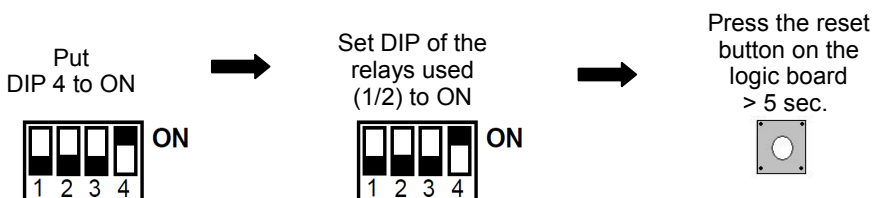
Program 2 Deleting of remote controls

Delete specific transmitter:



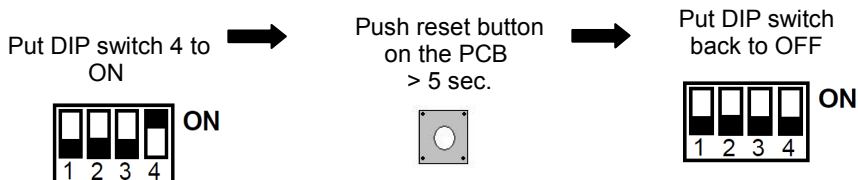
The specific transmitter is now deleted!

Delete all transmitters of a single relay:



The taught-in transmitters of the selected relays are now all deleted !

General reset



All factory settings are restored by the general reset !

Factory settings (default settings):

- all memory slots erased (except 00)
- mastercode = sequence 1-8
- pass code 00 = sequence 1-4
- relay 1 active
- control mode = Tiptomatic
- Tiptomatic time = 60 sec.
- switching time = 1 sec.
- lock-out time = 20 sec.

Note: Optional Cody Universal Service Tool

The Cody Universal Service Tool gives you the possibility to program your Cody Universal conveniently to your requirements. A LCD display shows you every programming step, including the # of a used memory slot, relays settings etc. It also allows you to delete transponders and RC transmitters directly by their used memory slot.

Ref. 500.STU0.00



Descripción

El Cody Universal 1/2 con función Timbre está compuesto de una unidad lógica que necesita un elemento de control. Ambas unidades se conectan mediante un cable bifilar sin necesidad de conexiones especiales. El Cody Universal 1/2 con función Timbre se programa usando un teclado con la ayuda del Mastercode. Con el Cody Universal 1/2 con función Timbre usted tiene la posibilidad de accionar hasta dos puertas con sólo una unidad lógica. Usted puede seleccionar que código de acceso acciona que puerta. De esta manera cada código acciona una puerta y puede elegir cuantos códigos programa para cada puerta.

Además puede accionar un timbre.

Mastercode:

El Mastercode es un código numérico compuesto por ocho cifras que se utiliza para los procesos de programación del aparato. Para iniciar la programación, en primer lugar, se necesita introducir este código. El Cody Universal 1/2 con función Timbre está programado de fábrica con el Mastercode 12345678.

Código de acceso:

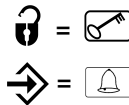
El código de acceso es un código numérico de 4 ó 5 cifras que le permitirá accionar su puerta. Tiene capacidad de almacenar hasta 50 usuarios diferentes. Antes de introducir el código de acceso usted puede pulsar tantas teclas como quiera. De esta forma en caso de no estar solo al introducir el código puede evitar que memoricen el código de acceso al verle pulsarlo en el teclado.

Dese cuenta de que el código de acceso almacenado en la posición de memoria 00 para el relé 1 es 1234. Este es el código de acceso por defecto y quedará activo en caso de reiniciar el sistema.

Atención

Cuando usted se haya familiarizado con las funciones del aparato, programe su propio Mastercode, con el cual usted podrá sobreimprimir el código de acceso por defecto y programar nuevos códigos de acceso. De esta manera el sistema estará protegido contra posibles manipulaciones.

Duoline-
Version



TIPTOMATIC:

El Cody Universal 1/2 con función Timbre está equipado para puertas de garaje con el modo de funcionamiento TIPTOMATIC. Esta función le permitirá que sin necesidad de pulsar un nuevo código de acceso, usted pueda parar y accionar la puerta durante 60 segundos (regulable) con cualquier pulsador, excepto el de  , mediante dicho pulsador usted podrá interrumpir esta función antes de finalizar los 60 segundos.

Función de bloqueo:

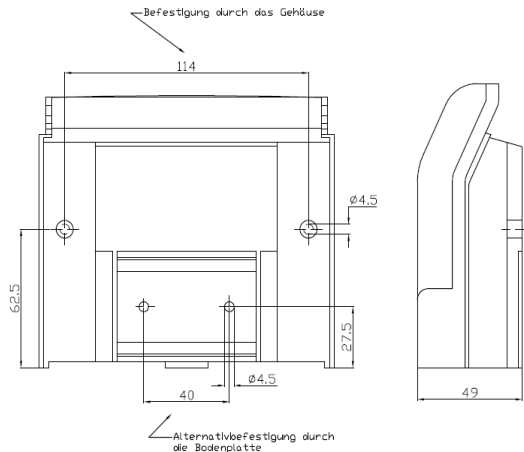
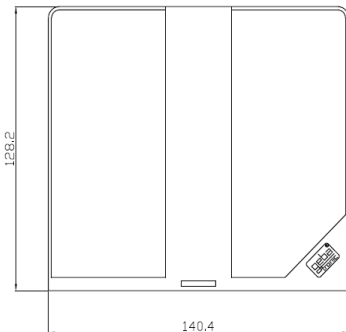
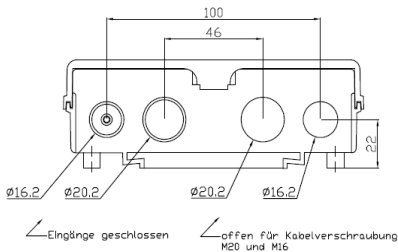
Si la función de bloqueo está activada, el Cody Universal 1/2 con función Timbre se bloqueará automáticamente durante veinte segundos después de pulsar un código de acceso falso, (este bloqueo se reconocerá por un triple pitido). El Cody Universal también se puede programar de manera que se aumente el tiempo de bloqueo al pulsar un código de acceso falso, esto sucederá hasta que se pulse el código correcto o el código máster. El fin del tiempo de bloqueo se reconocerá mediante un largo pitido.

Instrucciones



Montaje del Cody Universal (En el interior):

1. Con la ayuda de un destornillador abra la tapa de la unidad.
2. Saque la placa lógica (está sólo sujeta con las grapas, no atornillada)
3. Monte los prenestopas para los cables conforme el montaje que desee. Fije la placa lógica de nuevo mediante presión, debe quedar sujeta con las grapas.
4. Taladre los agujeros en la pared y atornille el estribo de fijación situado en la parte de detrás de la unidad.
5. El cable para el teclado o elemento de control se debe pasar por el prensaestopas de la izquierda, el de alimentación por el de la derecha. Tenga en cuenta que los prensaestopas garantizan el aislamiento de la placa lógica, asegúrese del correcto montaje
6. Conecte los elementos y la alimentación a los bornes adecuados.



geba GmbH no concede garantía ni se hace responsable de los productos a los que sin nuestro consentimiento les fueran efectuadas modificaciones estructurales. La garantía no cubre los daños ocasionados debido a una instalación inadecuada en contra de nuestras recomendaciones de montaje. El instalador debe tener en cuenta que se cumplan los reglamentos EMV y locales.

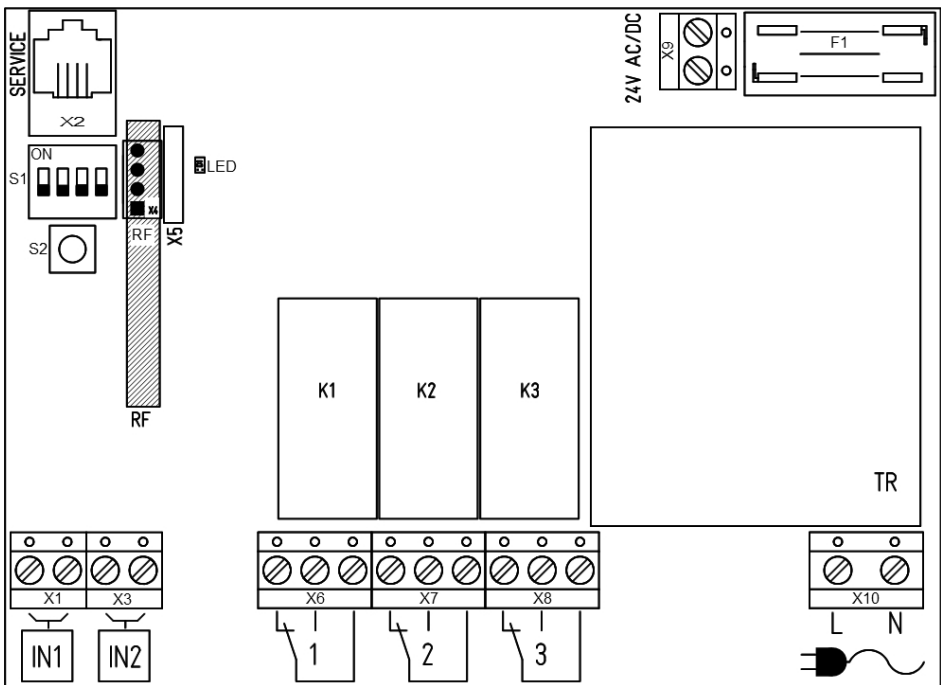
Datos técnicos

Alimentación: 20-28V AC/DC, 230-240 V AC

Capacidad del relé: 250V AC 5A

Conexión: 1.5 mm² max.

Temperatura de trabajo: -20 °C bis +60 °C



Instalación – Salida libre de tensión

Cody Universal 1 / 2
Función Timbre

Lector de llaves
sin contacto

Teclado

= X6 + X7
= X8

Red
230/240VAC

Este producto cumple las normativas:
Directiva EC de Compatibilidad Electromagnética
EN 61000-6-1 08/2002
EN 61000-6-3 08/2002
Directiva Europea 2006/42/EC

Instrucciones de Programación

Por favor – lea las instrucciones antes de comenzar la programación

Antes de personalizar su Cody Universal compruebe por favor que funciona correctamente con el código de acceso por defecto 1234.

Para programar nuevos códigos de acceso será necesario utilizar el Mastercode. Para que le sea mas sencillo, comience por programar un nuevo código de acceso que sustituya el código 1234 en la posición 00 con el que el sistema viene programado de fábrica.

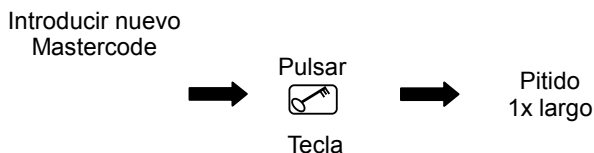
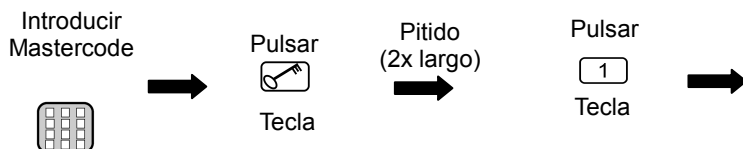
Una vez esté familiarizado con la programación podrá cambiar el Mastercode. Encontrará las instrucciones para ese cambio en el punto Programa 1.

ATENCIÓN

En caso de producirse un error durante la programación deberá pulsar la tecla de la llave para poder comenzar de nuevo el proceso.

Programa 1 Programar un nuevo Mastercode

Programado por defecto = 1-8

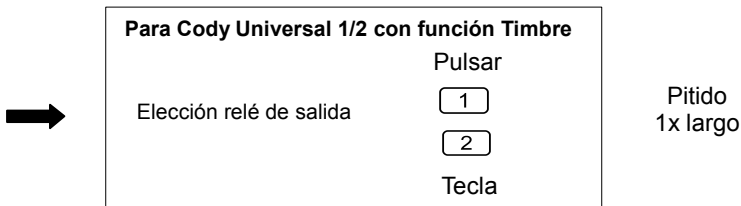
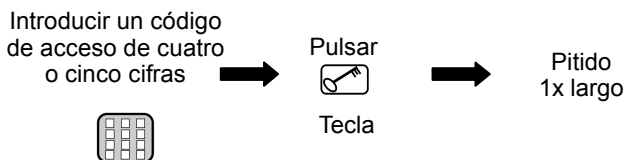
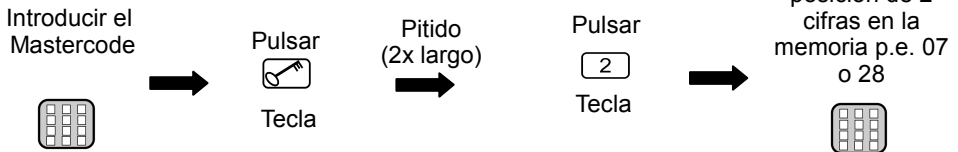


El nuevo Mastercode está ahora programado

Programa 2

Programar un nuevo código de acceso

Código por defecto = 1-4



El nuevo código de acceso está programado.

El código de acceso ha sido almacenado en una posición de memoria y para una salida de relé determinada

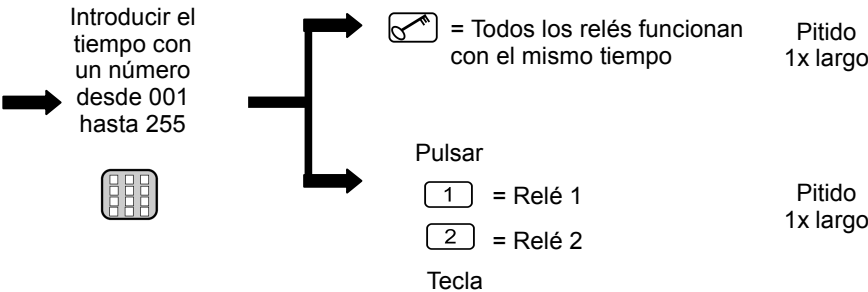
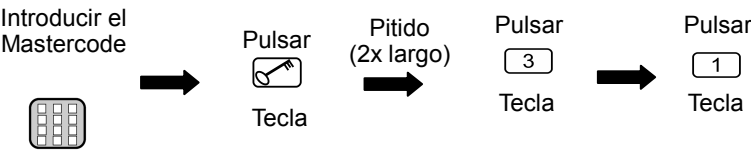
Puede programar hasta 50 diferentes códigos de acceso en las posiciones 00-49

Programa 3 Borrando códigos de acceso



La posición en la memoria seleccionada está ahora vacía.

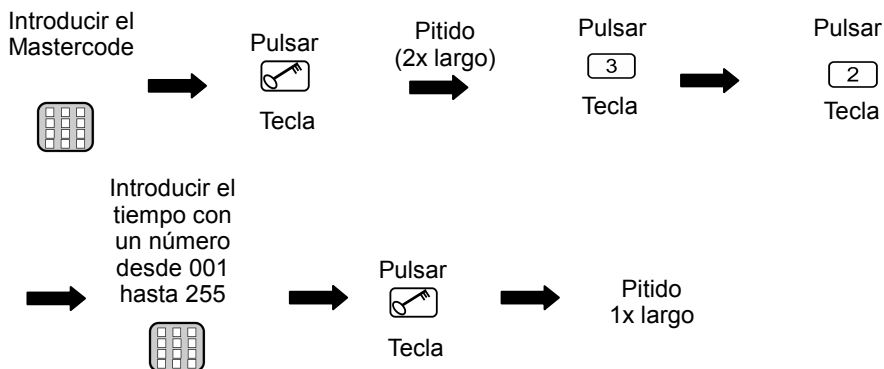
Programa 4
Modificar el tiempo de activación del relé



El tiempo de activación del relé ha sido modificado

Programa 5

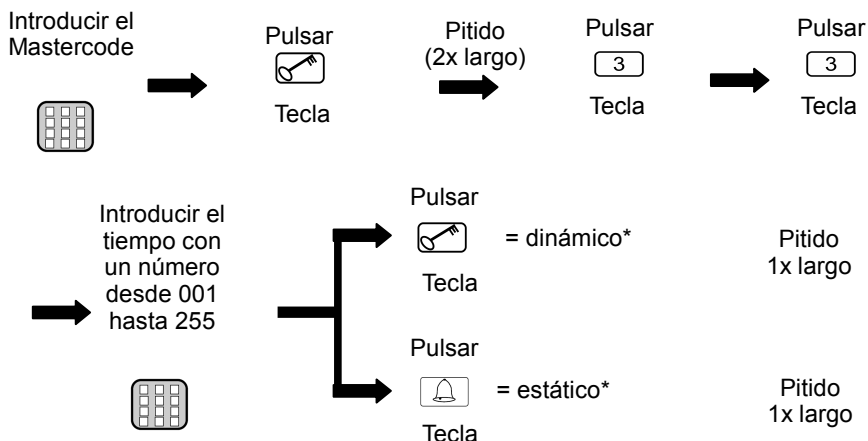
Modificar el tiempo de la función Tiptomatic



El tiempo de la función Tiptomatic ha sido cambiado

Este cambio es para todos los relees (por defecto 60 seg.)

Programa 6 Modificar el tiempo de bloqueo



*Tiempo de Bloqueo:

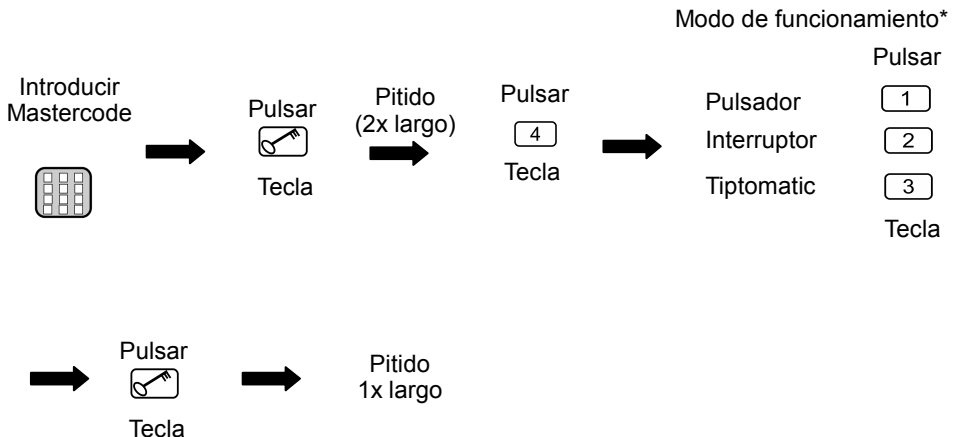
dinámico = Cada vez que se introduce un código de acceso incorrecto se alarga el tiempo de bloqueo en 10 seg. (max. 255 seg)

estático = Cada vez que se introduce un código de acceso incorrecto el tiempo de bloqueo permanece igual (con 000 = desactivado)

El tiempo de bloqueo ha sido modificado.

Programa 7

Modificar modo de funcionamiento



*Modos de funcionamiento:

Pulsador = Un impulso (Tiempo activación del relé 1 seg. Aprox.)

Interruptor = Encendido-Apagado
(1. Pitido: Relé activado, 2. Pitido: Relé desactivado)

Tiptomatic = Durante el tiempo de activación de la función Tiptomatic (60 seg.) puede activar el relé con cualquier tecla (excepto ) De esta manera puede parar la puerta sin necesidad de volver a introducir el código de acceso.

El modo de funcionamiento ha sido elegido

Si se activa la función pulsador o interruptor la función Tiptomatic queda desactivada.

Programa 8

Introducir un Código de Acceso

Introducir los cuatro
o cinco dígitos del
código de acceso



Pulsar



Tecla



Pitido
1x largo

El código de acceso correcto debe activar el relé correspondiente.

Programa 9

Activar la función Timbre

Pulsar



Tecla

El relé 3 estará activado mientras pulse la tecla



Antes de introducir el código de acceso correcto puede pulsar todas las teclas que desee.

En caso de introducir un código de acceso incorrecto, el sistema avisara con 3 pitidos; para poder introducir un nuevo código tendrá que esperar que finalice el tiempo de bloqueo (20 seg.)
Al final de este tiempo de bloqueo sonará un pitido largo.

Programa 1 Dar de alta una llave sin contacto



La llave sin contacto ha sido programada en el bloque (relé) deseado.

*Advertencia:

Cody Universal 1/2 con función Timbre

Cada Bloque corresponde a un relé, por cada bloque puede programar 255 llaves. DIP 1 = relé 1
DIP 2 = relé 2

Puede grabar más llaves para el mismo relé manteniendo el DIP en posición ON. La confirmación de la correcta programación será el mantenimiento del LED encendido por un momento. Una vez programadas todas las llaves deseadas debe devolver el DIP a la posición de inicio (=OFF).

ATENCIÓN:

Recomendamos el grabar en cada bloque llaves del mismo color para facilitar el uso.

El lector no debe montarse directamente en una estructura de metal.

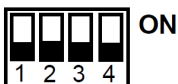
En caso de no tener otra opción de montaje, deberá usar un separador (Art.Nr. 508.000G.00).

Programa 2

Borrar una llave sin contacto

Borrar una llave específica:

Poner el DIP donde
se grabó la llave en
ON

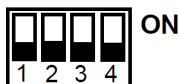


Acercar la llave
al lector



LED
parpadea
(2x largo)

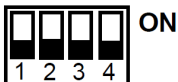
Poner el DIP
en posición
OFF



La llave ha sido borrada

Para borrar todas las llaves vinculadas a un relé. Bloques:

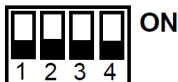
Poner el DIP propio
del Relé a borrar,
bloque, (1/2) en
ON



Pulsar tecla Reset
en la placa lógica
> 5 seg.



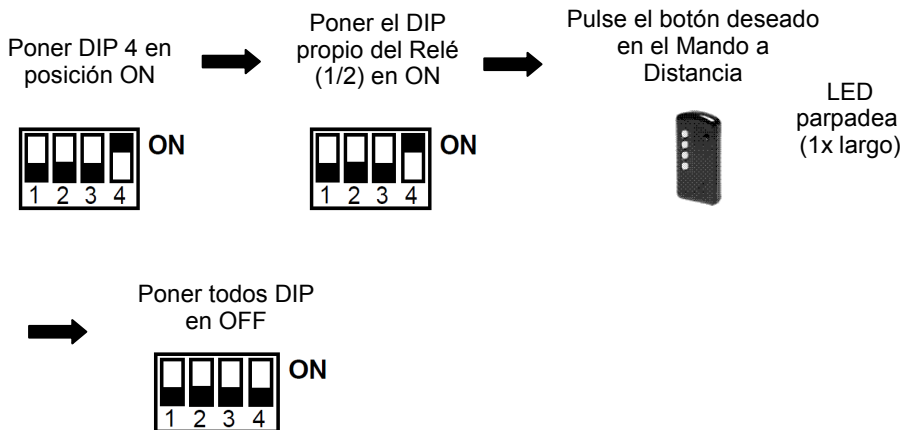
Poner el DIP en
posición OFF



**Las llaves programadas en ese bloque (relé) han
sido borradas.**

Programa 1 Dar de alta un Mando a Distancia.

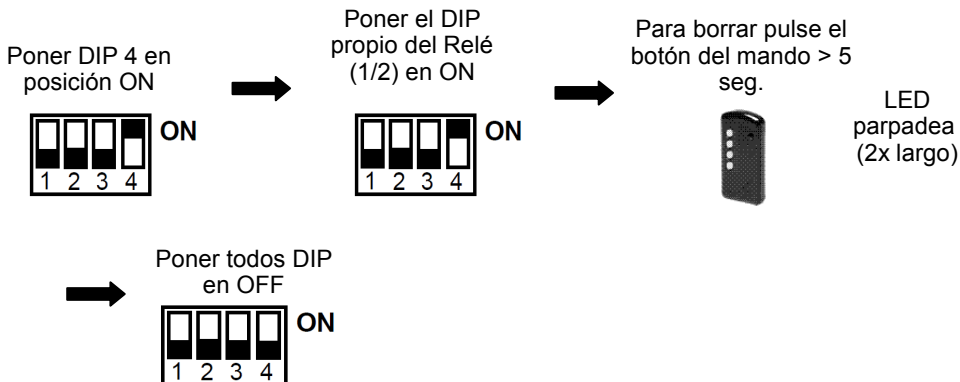
Asegúrese antes de iniciar el programa que el Funkmodul está instalado en la placa lógica.



El Mando a Distancia activa ahora el relé elegido.

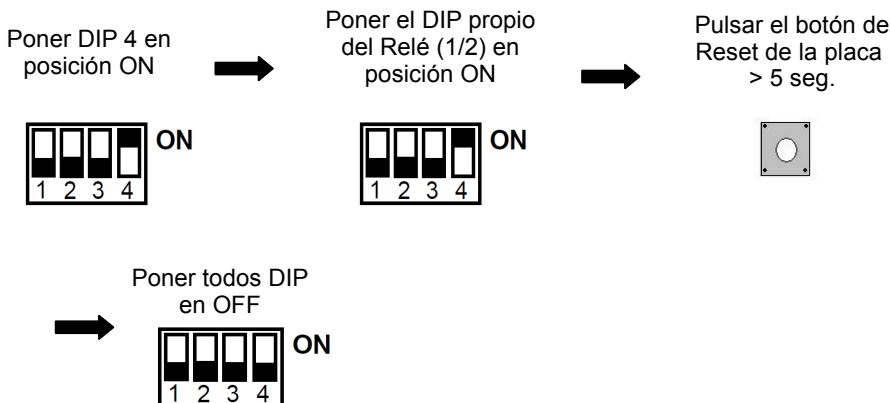
Programa 2 Borrar un Mando a Distancia

Borrar un mando a distancia en concreto:



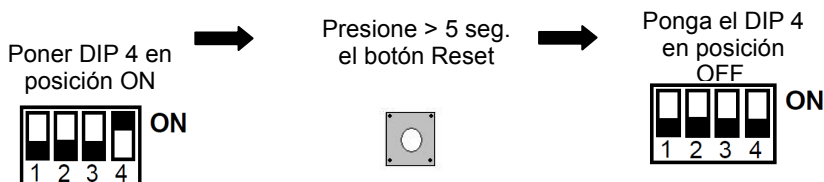
El Mando a Distancia ha sido borrado.

Borrar todos los mandos a distancia propios de un relé:



Todos los mandos programados para accionar ese relé han sido borrados.

Reset General



El sistema queda con la configuración de fábrica después del Reset General

Configuración de fábrica (Códigos por defecto):

- Todas las posiciones en la memoria borradas (excepto 00)
- Mastercode = Los dígitos del 1 – 8
- Código de acceso posición 00 = Los dígitos del 1 – 4
- Relé 1 activo
- Modo de funcionamiento = Tiptomatic
- Tiempo de Tiptomatic = 60 seg.
- Tiempo activación del relé = 1 seg.
- Tiempo de bloqueo = 20 seg.

ATENCIÓN: Cody Universal Service Tool OPCIONAL

El Cody Universal Service Tool le ayudará a programar su Cody Universal 1/2 con función Timbre. Le facilitará la programación de las diferentes posibilidades gracias a la pantalla LCD. Con esta herramienta tiene la posibilidad de programar o borrar una posición determinada, especialmente indicado para los mandos a distancia y las llaves de proximidad. Una vez introducido un Código de Acceso correcto, o activado el sistema mediante mando a distancia o llave de proximidad, en la pantalla le aparecerá la posición en la memoria de ese elemento en concreto.

500.STU0.00



D

Montage, Anschluss und Wartung des Gerätes darf nur von entsprechend geschulten Fachkräften durchgeführt werden. Hierbei sind die entsprechenden nationalen und lokalen Vorschriften zu beachten.

GB

Assembly, connection and maintenance of the device may only be executed by personnel trained accordingly. At this the underlying national and local regulations have to be observed.

E

El montaje, conexión y mantenimiento de esta unidad deben ser realizados sólo por personal autorizado. Las normas, reglamento y estándares locales deben ser cumplidos por el instalador de esta unidad.